4. 文化財問題

1) 文書番号 576,p11

(なお、将来個人所有の文化財についても、その自発的意思により、もしくは、政府の買上げ措置により、韓国側に引渡す余地を残しておくことが適当ではないかとの議論もあるが、他面、かりに抽象的な表現であつても、将来にわたる何らかのコミットメント、ないし道義的責任を負うことには可成りの問題があると思われる。)

P16 「次頁不開示」が開示と p17 の墨塗り

日韓会談の文化財問題の今後の 進め方について(未定稿)

37.2.24

北東アジア課

1. 日韓会談全般のスケジュールと関連して、文化財問題についても最終的な收拾策検討の段階にきたものと判断されるところ、従来の交渉の経緯からみて、わが方は、文化財を義務として返還するいわれはないが、国交正常化を慶祝する意味である程度のもを贈与することを考慮しようと考えているのに対し、韓国側は、これらの文化財が日本にあること自体が不法不当であるから返還を要求するのであつて、頭を下げてまで貰いたくないという態度を基調としているので、この原則の問題について双方の意見が一致することはまずあり得ないであろう。従つて、日本側としては、この際、日本側の建前を貫く解決方式とその方式により韓国に引渡す文化財の内容を提示して、韓国側との折衝に移るべきであると考えられる。

P21

上記各案に共通する問題として将来個人所有の文化財についてもその自発的意思により、もしくは政府の買上げ措置により、韓国側に引渡す余地を残しておくことが適当ではないかとの議論もあるが、他面かりに抽象的な表現であつても将来にわたる何らかのコミットメントないし道義的責任を負うことになる点、及び法的拘束力の及ばない個人所有のものについてかかる規定を設ける点にかなりの問題があり、その上、韓国側に過大な期待を抱かせる危険も十分考えられる。

しかしながら、この問題は、即時引渡しを実行する文化財の内容とも関連する問題であり、その内容が韓国側にとって一応満足される程度のものであれば、あえてこの規定を加える必要もなくなるかも知れない。

P22

いずれにせよ、韓国側が特に希望する重要なもので現在個人所有となつてゐるものについては、所有者の自発的意思に基づく提供か、あるいは政府が買上げるかの方法を考慮する必要があるのではないかと考えられる。

2) 文書番号 588,p9

柳谷事務官より、伊関前局長は、民間のものでも自発的に寄贈させるよう奨励するという含みのことを会談で発言されている旨述べた上、さらにもし国有のものだけでは韓国側にとり余りにも魅力がなさすぎるようなら、民有のもの若干を寄贈せしめ、又は買上げてこれに加えた上、一括して贈与した方が効果的かも知れないと発言した。

3) 文書番号 596, 伊藤博文の磁器等、東博の館有価格が 15 頁開示

文化財及び文化協力に関する
日本国と大韓民国との間の協定
附属書説明補足資料

I 陶磁器、考古資料及び石造美術品

(品名)	(数)	(箱有年)	(箱価納格)	(寄贈、購入等の別)
はくいたくおびん (1) 白磁托及器	1組	明治40	50円	陶磁器90件は、伊藤博文所蔵の陶磁器類で、明治40年に帝室博物館に収められ東京国立博物館に引き継がれたものである。 以下同じ。
はくじしやうおん (2) 白磁小碗	1	・	20	
せいはいしやうす (3) 青白磁盒子	1	・	10	
はくじしやうす (4) 白磁盒子	1	・	7	
はくじかくかかんあん (5) 白磁割花文器	1	・	25	
はくじかくかかんあん (6) 白磁割花文碗	1	・	25	
せいはいしかくかかんやう (7) 青白磁割花文盃	1	・	75	
はくじかくかかんげんやう (8) 白磁割花蓮花文盃	1	・	80	
せいはいしかくかかんやう (9) 青白磁割花文盃	1	・	80	
せいはいしかくかかんたし (10) 青白磁割花文唾壺	1	・	45	
せいはいしかくかかんはん (11) 青白磁割花文盤	3	・	50	
はくじしやうかきんつぽ (12) 白磁草花淨文壺	1	・	30	
せいはいしやくかんやうす (13) 青白磁印花文盒子	1	明治40	25	
せいはいたくし (14) 青磁托子	1	・	15	
せいはいたくし (15) 青磁托子	1	・	15	
せいはいはい (16) 青磁盃	1	・	10	
せいはいはい (17) 青磁盃	1	・	3	
せいはいはい (18) 青磁盃	1	・	3	
せいはいおん (19) 青磁碗	1	・	40	
せいはいおん (20) 青磁碗	1	・	10	
せいはいおん (21) 青磁碗	1	・	10	
せいはいおん (22) 青磁碗	1	・	2	
せいはいおん (23) 青磁碗	1	・	10	
せいはいおん (24) 青磁碗	1	・	15	
せいはいはち (25) 青磁鉢	1	・	10	
せいはいはち (26) 青磁鉢	1	・	60	

(27)	せいし 125 青磁鉢	/	明治40	
(28)	せいし 125 青磁鉢	/	*	350
(29)	せいし 125 青磁鉢	/	*	25
(30)	せいし 125 青磁鉢	/	*	10
(31)	せいし 125 青磁鉢	/	*	20
(32)	せいしかくか(つ)あう(ん)125 青磁割花楓文鉢	/	*	35
(33)	せいし へい 青磁瓶	/	*	70
(34)	せいし 125 青磁盆子	/	*	5
(35)	せいしかくか(ん)ん(ん)125 青磁割花蓮文鉢	/	*	35
(36)	せいしかくか(ら)う(ん)125 青磁割花草花文鉢	/	*	35
(37)	せいし(ら)か(ん)ん(ん)125 青磁蓮花蓮辨文鉢	/	*	75
(38)	せいしかくか(ん)ん(ん)125 青磁割花蓮文水注	/	*	500
(39)	せいしかくか(ら)う(ん)へい 青磁割花蓮花瓶	/	*	70
(40)	せいしかくか(ん)ん(ん)125 青磁割花文盆子	/	*	12
(41)	せいしかくか(ら)う(ん)125 青磁割花盆子蓋	/	明治40	30
(42)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花唐草文碗	/	*	30
(43)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花唐草文碗	/	*	25
(44)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花唐草文碗	/	*	10
(45)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁唐草文碗	/	*	20
(46)	せいしかくか(ん)ん(ん)125 青磁割花文蓋	/	*	15
(47)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花牡丹文鉢	/	*	35
(48)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花牡丹文鉢	/	*	20
(49)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁唐草文鉢	/	*	40
(50)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花蓮辨文鉢	/	*	50
(51)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花牡丹文鉢	/	*	35
(52)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花唐草文鉢	/	*	35
(53)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花草花文鉢	/	*	55
(54)	せいし(ら)か(ら)う(ん)125 青磁蓮花文皿	/	*	10

(55)	せいしんべんせんせいし 青磁蓮瓣文水注	/	明治40	750
(56)	せいしほおびたかし 青磁番及托子	/ 組	*	55
(57)	せいしほおびたかし 青磁番及托子	/ 組	*	40
(58)	せいしせうがんせん 青磁象嵌文箱	/	*	15
(59)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌雲鳳文鉢	/	*	40
(60)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌雲文鉢	/	*	55
(61)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌雲鶴文鉢	/	*	25
(62)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊唐草文鉢	/	*	20
(63)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊花文鉢	4	*	25
(64)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌花卉文鉢	/	*	15
(65)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌龟甲文鉢	/	*	2
66	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌花丸文鉢	/	*	30
(67)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊唐草文鉢	/	*	60
(68)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊唐草文鉢	/	*	80
(69)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌唐草文鉢	/	明治40	35
(70)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊丸文鉢	/	*	65
(71)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊丸文鉢	/	*	100
(72)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊丸文鉢	/	*	95
(73)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊丸文鉢	/	*	70
(74)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌花胎文鉢	/	*	130
(75)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊花文皿	/	*	7
(76)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌雲鶴文皿	/	*	140
(77)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊文皿	/	*	70
(78)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌花文皿	/	*	70
(79)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌花卉文小皿	/	*	10
(80)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌花卉文小皿	/	*	10
(81)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌菊文小皿	/	*	5
(82)	せいしせうがんせんせん 青磁象嵌文小皿	/	*	35

(83)	せいしやうはんせうかもんどうす 青磁象嵌蓮花文磁子	1	明治40	25
(84)	せいしやうはんかもんどうす 青磁象嵌花文磁子	1	"	25
(85)	せいしやうはんからくはんどうす 青磁象嵌唐草文磁子	1	"	25
(86)	せいしやうはんさくかもんどうす 青磁象嵌菊文磁子	1	"	40
(87)	せいしやうはんさくはんどうす 青磁象嵌菊文磁子	1	"	20
(88)	せいし さら 青磁皿	1	"	2.5
(89)	せいし さら 青磁皿	1	"	3
(90)	はくししやうかろうはんどうす 白磁細花磁文磁子	1	"	40
合 計		97		4676.50 (小計)

2

(品名)	(数)	(箱有年)	(箱有時価格)	(寄贈、購入等別)
(1) きんせいおんじしめかすり 金製太閤式耳飾	1 隻	昭和9	400 ^円	今井田清徳寄贈
(2) きんせいおんじしめ 金製頭飾	1 連	"	2500	"
(3) きんせいおんじしめ 金製頭飾	1 連	"	210	"
(4) きんせいおんじしめ 金製指輪	2	昭和9	50	今井田清徳寄贈
(5) きんせいおんじしめ 金製指輪	2	"	10	"
(6) きんせいおんじしめ 金製鎖	1 対	"	2500	"
(7) きんせいおんじしめ 銀製鎖	1 対	"	100	"
(8) きんせいおんじしめかすり 金製太閤式耳飾	1 対	"	400	"
(9) きんせいおんじしめ 金製頭飾	1 連	"	110	"
(10) きんせいおんじしめかすり 金製太閤式耳飾	1 対	"	2,000	"
(11) きんせいおんじしめ 金製頭飾	1 連	昭和10	30	諸農史館に購入
(12) きんせいおんじしめ 金製耳飾	3	"	190	"
(13) きん かん 金 環	3	"	19	"
(14) おん かん 太 環	1	"	10	"
(15) きんせいおんじしめ 金製古薬	2	"	356	"
(16) きんせいおんじしめ 金製古薬	4	"	28	"
(17) きんせいおんじしめ 金製古薬	1	"	30	"

(18)	いんげいとうすばんけつ 金銅製雲珠殘欠	2	昭和10	19	諸鹿英雄の購入
(19)	すいしやうせいのたま 水晶製盃玉	1	"	3	"
(20)	ちりくたま 磁器小玉	7	連	20 ³	"
(21)	めいりやうたま 馬蹄切小玉	9	"	25	"
(22)	めいりくたま 馬蹄小玉	3	"	2	"
(23)	とうせいわん 陶製碗	19	大正2~ 昭和11	256	諸鹿英雄より 赤星佐七の購入
(24)	とうせいつば 陶製盥	50	大正5~ 昭和11	473 ³	諸鹿英雄の購入
(25)	とうせいよこば 陶製横盆	3	昭和11	30	"
(26)	とうせいぐん 陶製壺	7	昭和10	35	"
(27)	とうせいざいぐ 陶製磁具	1	括	20	"
(28)	とうせいふた 陶製蓋	3	大正5~ 昭和9	62	"
(29)	とうせいだい 陶製台	5	昭和10-11	27	"
(30)	とうせいけいとうき 陶製英形土器	8	昭和10	63	"
(31)	とうせいまげんけいけい 陶製馬鞍及馬鞍部	3	"	7 ⁵	"
(32)	いざうとうぶ 英形陶皿	1	昭和10	2 ⁵	諸鹿英雄の購入
(33)	とうせいつば 陶製付盆	8	"	230	"
(34)	かんとうたし 環状大刀	5	昭和11	2,300	川合定次郎の購入
(35)	いんとうせいかん 金銅製鏡	17	昭和5	30	山中松治郎の購入
(36)	いんとうかぶ 金銅食具	3	"	450	"
(37)	てつせいさうぶ 鉄製香盤	4	昭和7	20	松原正恒の購入
(38)	とうせいけいけい 陶製脚付鉢	1	大正4	4	赤星佐七の購入
(39)	さんかん 金 瓶	1	明治38	0 ⁴	国分八郎の購入
(40)	とうかん 銅 瓶	1	"	0 ⁴	"
(41)	すいしやうせいまがたま 水晶製勾玉	1	"	1	"
(42)	じやうせいきんたま 磁玉製勾玉	2	"	21	"
(43)	すいしやうせいくだたま 水晶製行玉	1	"	0 ⁵	"
(44)	じやうせいきんたま 磁玉製行玉	2	"	1 ²	"
(45)	とうせいばた 陶製馬蹄	1	"	3 ⁴	"

(46)	とうせいすず 銅製鈴	1	明治38	2	園分八郎から購入
(47)	ほしめいぶんうがわら 梵字銘文半瓦	1	昭和11	1	諸鹿史雄から購入
(48)	せちせん 施袖埴	5	"	15	"
(49)	おにがわらせきだじ 鬼瓦(石仏寺)	1	昭和8	5	江波伝史雄から購入
(50)	とそうぶつとせう けいぶつ(あかつ) 土造仏座像(慶州発掘)	1	昭和10	5	諸鹿史雄から購入
(51)	せいとうきざんけつ せいめい 背刺器残欠(在銘)	1 括	昭和4	200	江波芳太郎から購入
(52)	とうせいへいとう 銅製削頭	1	昭和10	10	諸鹿史雄から購入
(53)	こんとうせいまひかなぐ 金銅製帯金具	1 具	昭和2	15	藤田良策寄贈
(54)	とうせいまひかなぐ 銅製帯金具	3	昭和7	10	松原正恒から購入
(55)	ぎんせいまひはく 銀製垂飾具	1	昭和10	200	"
(56)	とうせいしとうとせんべん 銅製燈斗残片	3	"	2	諸鹿史雄から購入
(57)	おししうたたま 水晶勾玉	1	"	5	"
(58)	しうせくたたま 硬玉勾玉	1	"	60	"
(59)	しうせくたたま 硬玉丸玉	1	"	5	"
(60)	とうせいいたみのかたいたん 陶製片耳付大甌	1	昭和3	5	遠山祐吉寄贈
(61)	とうせいいたみのかたいたん 陶製師付甌	1	"	20	"
(62)	せちせん 施袖骨盤	1	昭和24	48,000	応田照から購入
(63)	せちせん 施袖托及蓋	1 組	昭和11	1,200	砂川全弥から購入
(64)	とそうしにかはら(佛堂) せいふく(か)と 銅造釈迦如来立像(新山出土)	1 軀	明治38	10	石田弥三郎から購入
(65)	とそうとせんとく(佛堂) しんざ 銅造鍍金菩薩立像(新羅)	1 軀	昭和10	1,740	李松 ^堂 から購入
(66)	ぎんせいまひはく 銀製簪	1	明治42	1,500	村田幸吉から購入
(67)	まつせいまひはく 鉄製簪	1	"	2	"
(68)	おしかかなぐ 帯金具	8	大正3	8	赤星佐七から購入
(69)	こんとうせいすず 金銅製鈴	3 3	明治42	10	笠井全弥から購入
(70)	とそうしんばあみだ(はら)せい 不造金箔阿彌陀如来像	1 軀	明治38	50	山東直政寄贈
(71)	せき かん 石 棺	3	明治44	520	笠井全弥、仁藤信明 山口謙徳、藤田正郎から購入
(72)	おしかかなぐ 木相金具	1	大正6	50	笠井全弥から購入
(73)	しうせいしとう 高麗鏡	5 0	明治37 昭和12	256.00	徳川頼貞寄贈 林藤田謙徳、藤田正郎 中村作次郎、笠井全弥 赤星佐七、黒田木又馬 藤原桂三、山口謙徳 から購入 同書集から引継ぎ

(74)	しやうおき じんじやう 杏利行箱 (金銅製)	1	大正5	0 ⁵	赤星佐七郎の購入
(75)	おしほし じやうせい 経箱 (銅製)	1	明治43	100	伊藤孫三郎の購入
(76)	おんじやうけいばつ じやうせい 重草毛影守入 (銅製)	2	明治44	150	坂東勘平の購入
(77)	おしやうおき じんじやう 経筒器 鍍金 (金銅製)	1	昭和10	30	諸鹿英雄の購入
(78)	きんじやうでわ じんじやう 銀靴箱 (金象嵌)	1	明治44	88	坂東勘平の購入
(79)	じやうせいおしほし 銅製水櫃	1	大正6	60	笠井金球の購入
(80)	おしやうせいおん じんじやう 銅製鏡 (在銘)	1	大正4	0 ⁸	購入
(81)	じやうせいおん じんじやう 銅製鏡 (三斗雷尚帶文)	1			購入
(82)	おしほし じんじやう 小刀箱 (銀製)	1			購入
(83)	せきやうしやうせいおん じんじやう 石塔舍利安置遺物 (堤高志道同慶部鳳極里所在)	1			贈
(84)	せんせい じんじやうせい 扇箱 (金銅製七宝文透彫)	1			購入
3					
	(品名)	(数)			別)
(1)	せきやうたら じんじやう 石造多羅菩薩像	1			贈
(2)	せきやうし じんじやう 石造獅子	2			贈

適當のものがあるれば、若干を贈与することとする。

一古書類、美術工芸品、骨董品等にして、固有のものあり、

韓国の独立を祝する見地から、別途日本保有の韓国關係文化財

3) 文書番号 1053.p7~8

4) 文書番号 1117.p16 p17

(2) 容認し得るもの

(1) 所謂文化財に付ては無償にて運び来たものは無償にて、有償にて運び来たものは対価を支払わしめたる後これを返還する。

(私有りものは買上げ可能なことと条件とする)

(四) 私人所有者からはその同意を得て買上げるほかは存在しない。

所蔵者は多く美術愛好者であり、これが買上げは容易

がない。

6) 文書番号 1598,p5

7) 文書番号 1599, P5 の墨塗と「次頁不開示」が開示、但し墨塗り含む

説明資料その二

(文化財について)

日本朝鮮領有中、朝鮮に於いて朝鮮總督府(古蹟研究会)の調査発掘事業により発掘され、その發内地区持ち来られて現在國有となつてゐる左記の文化財を韓國政府に贈与する。

一、慶尙北道慶州郡慶州邑出土品 十五点

(右品は昭和九年八月二十三日、朝鮮古蹟研究会理事長本島国立博物館が寄贈を受けて今日に至つてゐる)

二、慶尙南道梁山面出土品 四八九点

(所屬未詳探であり昭和十三年九月五日朝鮮總督府から當時の帝室博物館が寄贈を受け、昭和二十二年国立博物館に移

管され今日に及ぶ。)

(註)

一、右の他遺品なものがあるれば若干の國有の韓國に關係ある圖書の贈与も考慮する。

8) 文書番号 1626, p7 「次頁以下 3 頁不開示」が開示された内、文化財関係

日韓交渉において国権問題以外に譲渡となり得る
ことを予想される請求案件

(二六、一〇、一八管轄)

日本に対する朝鮮側の請求権(平和條約四條の三)

ロ、リヤク奪又は破壊されたと称する美術品及び文芸品の弁償
要項